



*Compatibilité entre vie professionnelle et assistance aux personnes âgées
en comparaison européenne*

Conférence Internationale

Eldercare Services en Europe

—

**Soins à domicile, services d'assistance à la famille
et services de proximité aux personnes âgées**

Jeudi 15/09/2011 et vendredi 16/09/2011

Hotel Aquino, Berlin

Programme

(dernière actualisation: 09/09/2011)

Jeudi 15/09/2011	
13 h	Arrivée et inscription, casse-croûte de bienvenue
13 h 30	<u>Eldercare Services – Soins à domicile, services d'assistance à la famille et services de proximité aux personnes âgées en Allemagne</u> Mots de bienvenue de l'Association Allemande Barbara Syrbe , Association Allemande pour l'Action Sociale Publique et Privée Mots de bienvenue et inauguration Dieter Hackler , Ministère fédéral de la Famille, des Personnes âgées, des Femmes et de la Jeunesse
14 h	Eldercare Services – Soins à domicile, services d'assistance à la famille et services de proximité aux personnes âgées au niveau européen Halina Potocka , AGE Platform Europe



14 h 30	Introduction et bref aperçu : Eldercare Services – Soins à domicile, services d’assistance à la famille et services de proximité aux personnes âgées en Europe <i>Werner Eichhorst, Institut zur Zukunft der Arbeit</i>
15 h 10	Questions & réponses, discussion
15 h 40	Pause café
16 h 15	<i>Workshops simultanés</i> 1ier bloc : Les acteurs différents
Workshop 1	<u>Conditions générales concédées par l’Etat</u> <i>Marianne Skov Iversen, National Board of Senior Services, Senior Citizen Services (Danemark)</i> <i>Valentina Hlebec, Université de Ljubljana (Slovénie)</i> <i>Anni Vilkkko, National Institute for Health and Welfare (Finlande)</i> <i>Présentation: Christopher Gess, Rambøll Management Consulting S.A.R.L.</i>
Workshop 2	<u>Entreprises</u> <i>Cornelia Upmeier, Association of German Chambers of Industry and Commerce (Allemagne)</i> <i>Madeleine Starr, Carers UK/Employers for Carers (Royaume-Uni)</i> <i>Karsten Gareis, empirica Gesellschaft für Kommunikations- und Technologieforschung mbH (EU)</i> <i>Présentation: Regina Held, Zentrum Frau in Beruf und Technik</i>
Workshop 3	<u>Prestataires de services et bénéficiaires</u> <i>Jürgen Griesbeck, pme Familienservice (Allemagne)</i> <i>Marie Beatrice Levoux, FEPEM (France)</i> <i>Heike Nordmann, Association de consommateurs de la Rhénanie-du-Nord-Westphalie (Allemagne)</i> <i>Présentation: Brigitte Bührlen, WIR! Stiftung pflegender Angehöriger</i>
18 h 15	Assemblée plénière
18 h 30	Fin de la première journée de la conférence - dîner



Vendredi 16/09/2011	
9 h	Café de bienvenue
9 h 15	Bienvenue et les rapports des workshops de la première journée de la conférence (Workshops 1-3)
9 h 45	<i>Workshops simultanés</i> 2ième bloc : Infrastructures sociales et technologiques
Workshop 4	<u>Lieu central d'accueil / Réseaux des prestataires de services</u> Kai Pagenkopf (ServiceWelten + Wohnen im Wandel), NeumannConsult / Chambre des métiers de Münster et Mechthild Konerding (Zauberfrau Münster) (Allemagne) Hannie Burcksen , Lekker Leven (Pays-Bas) Peter Raeymaekers , Flanders' Care (Belgique) <i>Présentation : Sven Hallscheidt, Association of German Chambers of Industry and Commerce</i>
Workshop 5	<u>Les modèles de soutien / chèques et bons</u> Antoine Dumurgier , Edenred (France) Jean-François Lebrun , Commission européenne (UE) Greger Bengtsson , Sveriges Kommuner och Landsting (Suède) <i>Présentation : Dominik Enste, Institut der Deutschen Wirtschaft Köln</i>
Workshop 6	<u>Technologies de l'information et de la communication, un instrument innovateur</u> Susanne Duus , Public Welfare Technology-Foundation (Danemark) Axel Sigmund , VDI/VDE Innovation + Technik GmbH (Allemagne) Cristina Rodríguez-Porrero Miret , Centro de Referencia Estatal de Autonomía Personal y Ayudas Técnicas - Instituto de Mayores y Servicios Sociales (Espagne) <i>Présentation : Sibylle Meyer, SIBIS – Institut für Sozialforschung</i>
11 h 45	Pause café

12 h 15	Rapports des workshops
12 h 45	<p>Bilan et perspectives d'avenir</p> <p>Discussion finale avec des représentants du niveau européen, de la société civile, des entreprises et du gouvernement :</p> <p>Hanneli Döhner, Eurocarers / European Association Working for Carers</p> <p>Ursula Woltering, Sozialplanerin Stadt Ahlen / Bundesarbeitsgemeinschaft Seniorenbüros</p> <p>Dagmar Crzan, Bundesverband haushaltsnaher Dienstleistungsunternehmen</p> <p>Alexander Böhne, Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände</p> <p>Thomas Fischer, Ministère fédéral de la Famille, des Personnes âgées, des Femmes et de la Jeunesse</p> <p><u><i>Discours de clôture</i></u></p> <p>Cornelia Markowski, Association Allemande pour l'Action Sociale Publique et Privée</p>
14 h	Fin de la conférence, déjeuner

Présentatrice de la conférence : Judith Schulte-Loh (WDR, journaliste radio-télévision)

Interprétation simultanée : allemand, anglais, français